

ATODLEN 13

(a gyflwynir gan adran 162)

DIDDYMU’R PŴER I GYNNAL PLEIDLEISIAU O GANLYNIAD
I GYFARFODYDD CYMUNEDOL O DAN DDEDDF 1972

Deddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70)

1 Mae Deddf 1972 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 13 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I2 Atod. 13 para. 1 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

2 Hepgorer adrannau 33B a 33C (ymateb prif gyngor i fynnu cynnal pleidlais mewn cyfarfod cymunedol).

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 13 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I4 Atod. 13 para. 2 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

3 Yn adran 150(7) (treuliau cynnal pleidleisiau)—
(a) hepgorer, yn yr ail le y mae’n digwydd, “or community”;
(b) ar ôl “meeting”, yn yr ail le y mae’n digwydd, mewnosoder “or of a community governance poll (as to which, see paragraph 34(8) of Schedule 12)”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 13 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I6 Atod. 13 para. 3 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

4 Yn adran 243(3) (cyfrifo amser)—
(a) hepgorer “or community”;
(b) ar ôl “meeting” mewnosoder “or a community governance poll (as to which, see paragraph 34(8) of Schedule 12)”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 13 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I8 Atod. 13 para. 4 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

5 Yn Atodlen 12, hepgorer paragraffau 26A a 29A (ymateb gan gyngor cymuned i gynnal pleidlais gymunedol).

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 13 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
I10 Atod. 13 para. 5 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, ATODLEN 13. (See end of Document for details)

- 6 (1) Yn Atodlen 12, mae paragraff 34 (cyfarfodydd cymunedol yn gwneud penderfyniadau) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-baragraff (1), yn lle “poll consequent thereon” rhodder “community governance poll”.
- (3) Yn is-baragraff (2)—
- (a) hepgorer “, in the first instance,”;
- (b) hepgorer “unless a poll is demanded”.
- (4) Hepgorer is-baragraff (4).
- (5) Yn lle is-baragraffau (5) a (6) rhodder—
- “(5) The Welsh Ministers may by regulations make provision about the conduct of community governance polls.
- (6) Regulations under sub-paragraph (5) may apply any enactment relating to elections or referendums (with or without modifications) to community governance polls.
- (7) A statutory instrument containing regulations under sub-paragraph (5) is subject to annulment in pursuance of a resolution of Senedd Cymru.”
- (6) Ar ddiwedd paragraff 34 mewnosoder—
- “(8) In this Part of this Schedule, “community governance poll” means a poll held on a proposal of a kind mentioned in section 27A, 27C, 27E, 27G, 27I or 27K.”

Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. 13 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)

I12 Atod. 13 para. 6 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

- 7 Ym mharagraff 37 o Atodlen 12 (benthyca blychau pleidleisio etc.), yn is-baragraff (1) yn lle “poll consequent on a community meeting” rhodder “community governance poll”.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 Atod. 13 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)

I14 Atod. 13 para. 7 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

- 8 Ym mharagraff 38 o Atodlen 12 (troseddau) yn lle “poll consequent on a community meeting” rhodder “community governance poll”.

Gwybodaeth Cychwyn

I15 Atod. 13 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)

I16 Atod. 13 para. 8 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

- 9 Yn Atodlen 12, hepgorer paragraffau 38A a 38B (hysbysu prif gyngor am ganlyniad cynnal pleidlais o ganlyniad i gyfarfod cymunedol).

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, ATODLEN 13. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I17 Atod. 13 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I18 Atod. 13 para. 9 mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I1 Atod. 13 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I2 [Atod. 13 para. 1](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I3 Atod. 13 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I4 [Atod. 13 para. 2](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I5 Atod. 13 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I6 [Atod. 13 para. 3](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I7 Atod. 13 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I8 [Atod. 13 para. 4](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I9 Atod. 13 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I10 [Atod. 13 para. 5](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I11 Atod. 13 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I12 [Atod. 13 para. 6](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I13 Atod. 13 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I14 [Atod. 13 para. 7](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I15 Atod. 13 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I16 [Atod. 13 para. 8](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)
- I17 Atod. 13 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I18 [Atod. 13 para. 9](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p. 42)

- 10 Yn Neddf Llywodraeth Leol a Thai 1989, yn adran 5 hepgorer is-adran (8B) (swyddogaethau swyddogion monitro mewn perthynas â chynnal pleidleisiau o ganlyniad i gyfarfod cymunedol).

Gwybodaeth Cychwyn

- I19 Atod. 13 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I20 [Atod. 13 para. 10](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (mccc 4)

- 11 Ym Mesur 2011, hepgorer adrannau 93 i 99.

Gwybodaeth Cychwyn

- I21 Atod. 13 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 175\(7\)](#)
- I22 [Atod. 13 para. 11](#) mewn grym ar 5.5.2022 gan [O.S. 2021/231](#), [ergl. 6\(v\)](#)

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer
y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, ATODLEN 13. (See end of Document for details)*

Y Ddeddf hon

12 Yn y Ddeddf hon, hepgorer paragraff 1(8) o Atodlen 2 (diwygio paragraff 34 o Atodlen 12 i Ddeddf 1972).

Gwybodaeth Cychwyn

I23 Atod. 13 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 175(7)**

I24 Atod. 13 para. 12 mewn grym ar 5.5.2022 gan O.S. 2021/231, **ergl. 6(v)**

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, ATODLEN 13.